



CANADA

CONSOLIDATION

**Order Acknowledging Receipt of  
the Assessments Done Pursuant  
to Subsection 23(1) of the Act**

CODIFICATION

**Décret accusant réception des  
évaluations faites  
conformément au paragraphe  
23(1) de la Loi**

SI/2008-70

TR/2008-70

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2008-70 June 25, 2008

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2008-1064 June 12, 2008

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement  
TR/2008-70 Le 25 juin 2008

**LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL**

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2008-1064 Le 12 juin 2008

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>b</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

---

<sup>b</sup> L.C. 2002, ch. 29

## **SCHEDULE**

# **Endangered Species**

### **Mammals**

Mouse *dychei* subspecies, Western Harvest (*Reithrodontomys megalotis dychei*)  
*Souris des moissons de la sous-espèce dychei*

### **Birds**

Gull, Ivory (*Pagophila eburnea*)  
*Mouette blanche*

### **Amphibians**

Salamander, Allegheny Mountain Dusky (*Desmognathus ochrophaeus*) Carolinian population  
*Salamandre sombre des montagnes population carolinienne*

### **Reptiles**

Lizard, Greater Short-horned (*Phrynosoma hernandesi*)  
*Grand iguane à petites cornes*  
Ratsnake, Gray (*Elaphe spilooides*) Carolinian population  
*Couleuvre obscure population carolinienne*  
Skink, Five-lined (*Eumeces fasciatus*) Carolinian population  
*Scinque pentaligne population carolinienne*  
Watersnake, Lake Erie (*Nerodia sipedon insularum*)  
*Couleuvre d'eau du lac Érié*

### **Fish**

Dace, Speckled (*Rhinichthys osculus*)  
*Naseux moucheté*

### **Plants**

Dogwood, Eastern Flowering (*Cornus florida*)  
*Cornouiller fleuri*  
Pondweed, Ogden's (*Potamogeton ogdenii*)  
*Potamot de Ogden*

### **Mosses**

Moss, Nugget (*Microbryum vlassovii*)  
*Phasque de Vlassov*

# **Threatened Species**

### **Mammals**

Marten, American (*Martes americana atrata*) Newfoundland population  
*Martre d'Amérique population de Terre-Neuve*  
Seal, Northern Fur (*Callorhinus ursinus*)  
*Otarie à fourrure du Nord*

### **Birds**

Swift, Chimney (*Chaetura pelagica*)  
*Martinet ramoneur*

## **ANNEXE**

# **Espèces en voie de disparition**

### **Mammifères**

Souris des moissons de la sous-espèce *dychei* (*Reithrodontomys megalotis dychei*)  
*Mouse dychei subspecies, Western Harvest*

### **Oiseaux**

Mouette blanche (*Pagophila eburnea*)  
*Gull, Ivory*

### **Amphibiens**

Salamandre sombre des montagnes (*Desmognathus ochrophaeus*) population carolinienne  
*Salamander, Allegheny Mountain Dusky Carolinian population*

### **Reptiles**

Couleuvre d'eau du lac Érié (*Nerodia sipedon insularum*)  
*Watersnake, Lake Erie*  
Couleuvre obscure (*Elaphe spilooides*) population carolinienne  
*Ratsnake, Gray Carolinian population*  
Grand iguane à petites cornes (*Phrynosoma hernandesi*)  
*Lizard, Greater Short-horned*  
Scinque pentaligne (*Eumeces fasciatus*) population carolinienne  
*Skink, Five-lined Carolinian population*

### **Poissons**

Naseux moucheté (*Rhinichthys osculus*)  
*Dace, Speckled*

### **Plantes**

Cornouiller fleuri (*Cornus florida*)  
*Dogwood, Eastern Flowering*  
Potamot de Ogden (*Potamogeton ogdenii*)  
*Pondweed, Ogden's*

### **Mousses**

Phasque de Vlassov (*Microbryum vlassovii*)  
*Moss, Nugget*

# **Espèces menacées**

### **Mammifères**

Martre d'Amérique (*Martes americana atrata*) population de Terre-Neuve  
*Marten, American Newfoundland population*  
Otarie à fourrure du Nord (*Callorhinus ursinus*)  
*Otarie à fourrure du Nord*

### **Oiseaux**

Martinet ramoneur (*Chaetura pelagica*)  
*Swift, Chimney*

Woodpecker, Red-headed (*Melanerpes erythrocephalus*)  
*Pic à tête rouge*

#### **Arthropodes**

Flower Moth, Verna's (*Schinia verna*)  
*Héliotin de Verna*

#### **Plants**

Woodsia, Blunt-lobed (*Woodsia obtusa*)  
*Woodsie à lobes arrondis*

## Species of Special Concern

#### **Mammals**

Mouse *megalotis* subspecies, Western Harvest (*Reithrodontomys megalotis megalotis*)  
*Souris des moissons de la sous-espèce megalotis*

Otter, Sea (*Enhydra lutris*)  
*Loutre de mer*

#### **Birds**

Albatross, Black-footed (*Phoebastria nigripes*)  
*Albatros à pieds noirs*

Blackbird, Rusty (*Euphagus carolinus*)  
*Quiscale rouilleux*

#### **Reptiles**

Skink, Five-lined (*Eumeces fasciatus*) Great Lakes – St. Lawrence population  
*Scinque pentaligne population des Grands Lacs et du Saint-Laurent*

#### **Fish**

Lamprey, Northern Brook (*Ichthyomyzon fossor*) Great Lakes – Upper St. Lawrence populations  
*Lamproie du Nord populations des Grands Lacs – du haut Saint-Laurent*

Rockfish, Rougheye type I (*Sebastodes sp. type I*)  
*Sébaste à œil épineux du type I*

Rockfish, Rougheye type II (*Sebastodes sp. type II*)  
*Sébaste à œil épineux du type II*

Shark, Bluntnose Sixgill (*Hexanchus griseus*)  
*Requin griset*

Sturgeon, Shortnose (*Acipenser brevirostrum*)  
*Esturgeon à museau court*

Thornyhead, Longspine (*Sebastolobus altivelis*)  
*Sébastolobe à longues épines*

Tope (*Galeorhinus galeus*)  
*Milandre*

## Removing Listed Species

#### **Plants**

Corydalis, Scouler's (*Corydalis scouleri*)  
*Corydale de Scouler*

Pic à tête rouge (*Melanerpes erythrocephalus*)  
*Woodpecker, Red-headed*

#### **Arthropodes**

Héliotin de Verna (*Schinia verna*)  
*Flower Moth, Verna's*

#### **Plantes**

Woodsie à lobes arrondis (*Woodsia obtusa*)  
*Woodsia, Blunt-lobed*

## Espèces préoccupantes

#### **Mammifères**

Loutre de mer (*Enhydra lutris*)  
*Otter, Sea*

Souris des moissons de la sous-espèce *megalotis* (*Reithrodontomys megalotis megalotis*)  
*Mouse megalotis subspecies, Western Harvest*

#### **Oiseaux**

Albatros à pieds noirs (*Phoebastria nigripes*)  
*Albatross, Black-footed*

Quiscale rouilleux (*Euphagus carolinus*)  
*Blackbird, Rusty*

#### **Reptiles**

Scinque pentaligne (*Eumeces fasciatus*) population des Grands Lacs et du Saint-Laurent  
*Five-lined Skink Great Lakes – St. Lawrence population*

#### **Poissons**

Esturgeon à museau court (*Acipenser brevirostrum*)  
*Sturgeon, Shortnose*

Lamproie du Nord (*Ichthyomyzon fossor*) populations des Grands Lacs – du haut Saint-Laurent  
*Lamprey, Northern Brook Great Lakes – Upper St. Lawrence populations*

Milandre (*Galeorhinus galeus*)  
*Tope*

Requin griset (*Hexanchus griseus*)  
*Shark, Bluntnose Sixgill*

Sébaste à œil épineux du type I (*Sebastodes sp. type I*)  
*Rockfish, Rougheye type I*

Sébaste à œil épineux du type II (*Sebastodes sp. type II*)  
*Rockfish, Rougheye type II*

Sébastolobe à longues épines (*Sebastolobus altivelis*)  
*Thornyhead, Longspine*

## Radiation d'espèce inscrite

#### **Plantes**

Corydale de Scouler (*Corydalis scouleri*)  
*Corydalis, Scouler's*